

Contents

I. DESCRIPTIVE LINGUISTICS – LANGUAGE TEACHING

DURST, PÉTER

- The acquisition of Hungarian noun stems and noun endings
by foreign learners* 9

GAÁL, ZSUZSANNA

- Creative communication in teaching Hungarian
as a foreign language (HFL)* 16

HEGEDŰS, RITA

- Fuzzy Categories: Theory and Usage 22

H. VARGA, MÁRTA

- Incongruent Structures in Hungarian language* 44

NAGYHÁZI, BERNADETTE

- Between the mother tongue and the foreign language – The methods
of teaching pronunciation and reading to young learners in HFL 54

II. CONTRASTIVE LINGUISTICS

FLÖGL, SZILVIA

- Additives to a Functional Education of Hungarian as a Foreign Language –
Based on the analysis of German–Hungarian interference phenomena 67

KATALINIĆ, KRISTINA – ŽAGAR SZENTESI, ORSOLYA

- The Hungarian and the Croatian system of participles and gerunds* 81

SZABÓ, T. ANNAMÁRIA

- Teaching of the accusative, the use of the definite and indefinite
conjugations for French speaking students 89

III. LANGUAGE EXAM

SZITNYAINÉ GOTTLIEB, ÉVA

- Analysing disfluency phenomena in Hungarian as a second language
using written C1 level language exam tests 109

TVERGYÁK, KLAUDIA KLÁRA

- Combining business with pleasure: preparing for the
Matura examination in Hungarian as a foreign language* 118

IV. LANGUAGE – CULTURE – LINGUISTIC CULTURE**ANTAL, ZSÓFIA**

Music, game and dance in the methodology of the teaching Hungarian
as a foreign language 127

BRANDT, GYÖRGYI

Classified documents from the Berlin Prussian State Archives. About the
circumstances of the founding of the first department of hungarology* 135

KOUTNY, ILONA

A look at scientific vocabulary 142

V. HUNGARIAN STUDIES AROUND THE WORLD:***OSSERVATORIO LETTERARIO*****B. TAMÁS-TARR, MELINDA**

Osservatorio Letterario – Ferrara e l’Altrove (O.L.F.A.) 155

VI. HUNGARIAN STUDIES IN EUROPE AND AMERICA**MOLNÁR, MÁRIA**

Teaching Hungarian as a foreign language in the higher education
of Austria and Germany from the 1980s until today 171

SZÉPE, GYÖRGY

The memory of Kálmán Keresztes (1919–2006)..... 182

VII. REVIEWS**BAUMANN, TÍMEA**

Bokor, József: Language use and Hungarians in Prekmurje 189

SZÉPE, JUDIT

Farkas, Mária (ed.): Une nation vivant dans sa langue..... 193

VARGA, RÓBERT

Cadilhon, François: La Hongrie moderne (The Modern Hungary)..... 198